

**ក**

**មាតិកា**

**៤- ឧទ្ទករលំយព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៣ ស្តីពីការតែងតាំង:

  - ១-ឯកឧត្តម **ភាត ឈន់** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាទេសាភិបាល ប្រចាំធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
  - ២-ឯកឧត្តម **អុន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាទេសាភិបាលរងប្រចាំធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

១៨០០
- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៤ ស្តីពីការតែងតាំង ឯកឧត្តម **ចាន់ គីមសិរា** ជាអគ្គនាយក នៃ អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលសោតទស្សន៍ នៃក្រសួងព័ត៌មាន

១៨០១
- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៥ ស្តីពីការតែងតាំង:

  - ១-ឯកឧត្តម **ឈួន ជំរា** ជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស នៃក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម
  - ២-ឯកឧត្តម **អ៊ុំ សំផន** ជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម

១៨០២
- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៦ ស្តីពីការតម្កើងឋានន្តរសក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍** ជូននាយទាហានជាន់ខ្ពស់ចំណុះអគ្គបញ្ជាការដ្ឋានចំនួន ០២ រូប

១៨០៣
- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៧ ស្តីពី ត្រូវបានបញ្ចប់តំណែងសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សា អ្នកច្បាប់ ដែលបានទទួល ការតែងតាំងមុនថ្ងៃទី ២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ និងត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សា អ្នកច្បាប់ ជាថ្មី

១៨០៤
- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៨ ស្តីពីការតម្កើងឋានៈផ្នែកធម្មការក្នុងព្រះបរមរាជវាំង

១៨០៦
- ០៩-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៨៩ ស្តីពីការតែងតាំងផ្នែកបុគ្គលក្នុងព្រះបរមរាជវាំង

១៨០៧
- 11-8-2004 - KRET NS/KRT/0804/190 NOMMONS Son Excellence Monsieur OUM DARAVUTH, Conseiller de SAMDECH NORODOM YUVANEATH, Haut-Conseiller Privé du Roi du Cambodge Son Excellence a rang de Secrétaire d'Etat..

១៨០៨
- 11-8-2004 -KRET NS/KRT/0804/191 NOMMONS Son Excellence Lok Chumtiev OUM DARAVUTH,née SO CHENDA, Conseiller de SAMDECH NORODOM SIHAMONI,Haut-Conseiller Privé du Roi du Cambodge. Son Excellence a rang de Sous-Secrétaire d'Etat.

១៨០៩
- ១២-៨-២០០៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩២ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម ចំនួនពីររូប ជាមិប្រឹក្សា សម្តេច **ជា ស៊ីម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភាមានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ ដោយពុំទទួលបានប្រាក់បៀវត្ស

១៨១០

ខ

១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩៣ ស្តីពីការតម្លើងឋានៈជូនឯកឧត្តម <b>ពោធិ៍ គឹមស្រីវោឌ</b> ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ សម្តេច <b>ជំរំ ស៊ីម</b> ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ស្មើ <b>រដ្ឋមន្ត្រី</b>	១៨១១
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩៥ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>ហោរ សុធន</b> បច្ចុប្បន្ន អគ្គលេខាធិការរង ជាអគ្គលេខាធិការ នៃក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានឋានៈស្មើ <b>រដ្ឋលេខាធិការ</b>	១៨១២
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩៦ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>ចំនួន០៧</b> រូប ជាទីប្រឹក្សា ផ្ទាល់របស់ឯកឧត្តម <b>ឃៅ ប៊ុនស្រី</b> អនុប្រធានទី ២ នៃព្រឹទ្ធសភា	១៨១៣
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩៧ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>កៅ ខុនដារ</b> ជាអគ្គ លេខាធិការរង នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានឋានៈស្មើ <b>រដ្ឋលេខាធិការ</b>	១៨១៤
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩៨ ស្តីពីការតែងតាំង ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ សម្តេច <b>ហេង សំរិន</b> អនុប្រធានទី ១ រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣	១៨១៥
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១៩៩ ស្តីពីការតែងតាំង ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ ឯកឧត្តម <b>ខួន ស្នួល</b> អនុប្រធានទី ២ រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣	១៨១៧
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/១២១ ស្តីពីការតម្លើងថ្នាក់ក្នុងឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្រប ខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិលក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង	១៨១៩
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២០២ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>សួស សម្បត្តិ</b> ជាអគ្គ នាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	១៨២១
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២០៣ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>០៦</b> រូប ជាទីប្រឹក្សាអម ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	១៨២២
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២០៤ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>រស់ គង់</b> ជាអគ្គលេខា ធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិមានឋានៈ ស្មើ <b>រដ្ឋលេខាធិការ</b>	១៨២៤
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២០៥ ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រី <b>០២</b> រូប នៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ ជនបទ	១៨២៥
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២០៦ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>ខ័រ៉ង់ ចំរើន</b> ជាអគ្គ លេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានឋានៈស្មើ <b>រដ្ឋលេខាធិការ</b>	១៨២៦
១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២០៧ ស្តីពីការតែងតាំងជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា	១៨២៧

**ក**

១២-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២១០ ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំអាជ្ញាធរជាតិ ប្រយុទ្ធនឹងជម្ងឺអេដស៍	១៨៣០
១៤-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២១១ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>ប៊ែន ចុំល</b> ជាសមាជិក ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	១៨៣១
១៤-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២១២ ត្រូវបានបញ្ចប់អាណត្តិទីប្រឹក្សា និងខុទ្ទកាល័យ របស់ សម្តេច <b>ជាំ ស៊ីម</b> ប្រធានព្រឹទ្ធសភា	១៨៣២
១៤-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២១៣ ស្តីពីការតែងតាំងលោកស្រី <b>សុភ័ក្ត្រ ថាវី</b> ជាឧកញ៉ា	១៨៣៣
១៤-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២១៤ ស្តីពីការតែងតាំងលោក <b>ទ្រី ភាព</b> ជាឧកញ៉ា	១៨៣៤
១៤-៨-២០០៤	-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៤/២១៥ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម <b>ខែក ស៊ីសុដា</b> ជាឯក អគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព ប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំ អង្គការយូណេស្កូ	១៨៣៥

**II- រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១- អនុក្រឹត្យ**

១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៣៦ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតតំបន់ឧស្សាហកម្ម <b>ស្វយ ឆេង</b> "SUOY CHHENG"	១៨៣៦
០៩-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦១ អនក្រ.តត ស្តីពីការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១៨៣៨
១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦២ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១៨៤០
១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១៨៤២
១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី	១៨៤៣
១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការបញ្ចប់អាណត្តិបេសកកម្មរបស់មន្ត្រីការទូត	១៨៤៤
១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១៨៤៥
១០-៨-២០០៤	-អនុក្រឹត្យលេខ ៤៦៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១៨៤៦

**២- សេចក្តីសម្រេច**

១១-៨-២០០៤	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៥ សសរ ស្តីពីការផ្ទេរសិទ្ធិការងាររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល	១៨៤៧
១១-៨-២០០៤	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៦ សសរ ស្តីពីការបង្កើតអនុគណៈកម្មការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ ផ្នែកឯកជន	១៨៤៨
១១-៨-២០០៤	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៧ សសរ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារតាមវិស័យសំរាប់ធ្វើជាដៃគូពិភាក្សា ការងារជាមួយផ្នែកឯកជន	១៨៥៣

១៩-៨-២០០៤ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៨ សសរ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះអន្តរក្រសួងដើម្បីចុះពិនិត្យស្រាវ  
ជ្រាវបញ្ជីឈ្មោះពាក់ព័ន្ធនឹងដីនៅតំបន់ដែនជំរកសត្វព្រៃនាមដូនសំ ស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង ១៨៦០

**III-ការងារបណ្តាញក្រសួង**

**១-ទីស្តីការដ្ឋានក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍**

១២-៨-២០០៤ -ប្រកាសលេខ ២០០ បទ.ប្រក ស្តីពីការកែសម្រួល និងបន្ថែមលើការគ្រប់គ្រងបរិក្ខារវិទ្យុ គមនា  
គមន៍ និង ថ្លៃប្រើប្រាស់រលកអាកាសវិទ្យុ ១៨៦២

**១-ទីស្តីការដ្ឋានក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា**

០៩-៨-២០០៤ -ប្រកាសលេខ ០១១ ស.អ.យ ស្តីពីការប្រើប្រាស់រូបសញ្ញា និងគំរូក្បាលលិខិត របស់ក្រសួង  
សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ១៨៦៥



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

យើង

នស/រកត/០៤០៤/១៨៣

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុវត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**  
**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាម បរមបពិត្រ**  
**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញនៃមរតន៍ដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

មាត្រា ១.-

តែងតាំង :

- ១- ឯកឧត្តម **គាត ឈន់** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាទេសាភិបាល ប្រចាំធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ។
- ២- ឯកឧត្តម **អុន ព័ន្ធជុន្នីត** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាទេសាភិបាលរង ប្រចាំធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ។

មាត្រា ២.-

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣.-

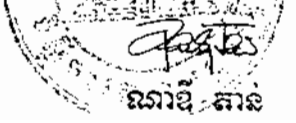
ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**គូនព្រះបរមនាម និងនាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**  
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

លេខ ១៥១ ចល **ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ជំនួយ

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**



ណារី តាន់



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៨០៤/១៤៤

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧត្តតោសុបាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមចតិរុត្ត**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៤ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញថ្មី សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងព័ត៌មាន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ .-**

តែងតាំង ឯកឧត្តម **ចាន់ គឹមសិរី** ជាអគ្គនាយក នៃ អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលសោតទស្សន៍ នៃក្រសួងព័ត៌មាន ។

**មាត្រា ២ .-**

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ .-**

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**គូច ព្រះបរមនាម និងសាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

ពល.០៤.០៤.១៥៥ លេខ: ១៤៦ ចល

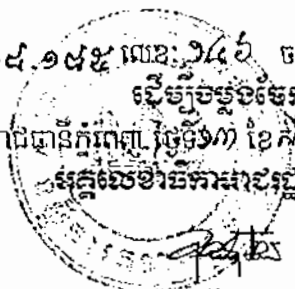
**ដើម្បីចម្លងផែនការ**

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**ជា ស៊ឹម**

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**



**ណារី តាន់**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

យើង

នស/រកត/០៨០៤/ ១៤៥

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុបាត វិស្ណុធាន្ទ អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ :** តែងតាំង :

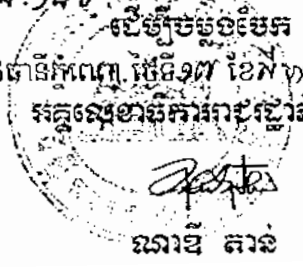
- ១-ឯកឧត្តម **ឈួន ជារ៉ុំ** ជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ២-ឯកឧត្តម **ភី សំផន** ជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**មាត្រា ២ :** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**គូច ព្រះបរមនាម និងការព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**  
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

ពល.០៤.០៤.១៤៦ លេខ: ១៥៣ ចល ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ



ជឿជាក់បំផុត  
**ជា ស៊ីម**  
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៤  
 អគ្គនាយករាជរដ្ឋាភិបាល  
**ណារី តាន់**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស/រកត/០៨០៤/១៤៧

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិវង្ស ឧត្តរោស្ត្របាត និងនុត្តរវង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**  
**និគរោត្តម ធម្មិតមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបតិក្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២ /នស /៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស /រកម/ ០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការតែងតាំងសមាជិកភារកិច្ចរចនាសម្ព័ន្ធនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១: តម្រូវឱ្យឧត្តរោស្ត្របាត **ឧត្តរោស្ត្របាត** ជូននាយករដ្ឋមន្ត្រីដំឡើងគណៈរដ្ឋមន្ត្រីចំនួន ០២ រូប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម:
- គ - ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ:**
- ១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ឡាន ឆាយ** អត្តលេខ ០០៣៦១២ ទីប្រឹក្សាសម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា ។
- ខ - ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ក្រី:**
- ១-វរសេនីយ៍ឯក **ស៊ុន ចាន់ថន** អត្តលេខ ០០៣៣៦១ ជំនួយការផ្ទាល់សម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា ។

មាត្រា ២: សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**  
**ប្រមុខរដ្ឋមន្ត្រី**

៣៧.០៤.០៧.១៤៧

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

លេខ: ១៤៧ ចល  
**រដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំថ្ងៃ**  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៤  
**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**  
  
**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី**

ជា ស៊ីម





**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៤០៤/១៤៧

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧករតាសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និកររាត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបញ្ជាក់លើសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ដែលបានទទួល ការតែងតាំងមុនថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ។

**មាត្រា ២.-**

ត្រូវតែងតាំងសមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់រួមមាន :

- ១-ឯកឧត្តម **សុខ រោង** ប្រធាន
- ២-ឯកឧត្តម **សោងច័ន្ទ ប៊ុនឆាត** អនុប្រធាន
- ៣-ឯកឧត្តម **សី សុខផល** អនុប្រធាន មានឋានៈស្មើរដ្ឋមន្ត្រី
- ៤-ឯកឧត្តម **ឡេង ប៊ើងឡូង** អនុប្រធាន និងជាអគ្គលេខាធិការ

៥-ឯកឧត្តម ហេង ជឺ	សមាជិក	មានឋានៈស្មើរដ្ឋមន្ត្រី
៦-ឯកឧត្តម គៅ ម៉ុងហ៊ុន	សមាជិក	មានឋានៈស្មើរដ្ឋមន្ត្រី
៧-ឯកឧត្តម វ៉ា គីមហុន	សមាជិក	
៨-ឯកឧត្តម រ៉ុត គុំរី	សមាជិក	
៩-ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង	សមាជិក	មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ
១០-ឯកឧត្តម ហែម ត្រាញ៉ាតុនី	សមាជិក	មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន
១១- ឯកឧត្តម ម៉ែន ជ័ររត	សមាជិក	មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ
១២-ឯកឧត្តម ដួង សំគី	សមាជិក	មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
១៣-ឯកឧត្តម ធីត្វ ច័ន្ទវិបុល	សមាជិក	មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
១៤-ឯកឧត្តម ម៉ុង ហុន	សមាជិក	មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
១៥-ឯកឧត្តម ឡាំ ជ័រ	សមាជិក	មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ

**មាត្រា ៣ .-**

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ដូចខាងក្រោម :

- ១-ឯកឧត្តម ង៉ែ សុខខេង ជាអគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើអគ្គនាយក
- ២-ឯកឧត្តម លី ស៊ុនណ្ណា ជាអគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើអគ្គនាយក
- ៣-ឯកឧត្តម ស៊ុំ រ៉ុន ជាអគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើអគ្គនាយក
- ៤-ឯកឧត្តម ឌុច ស៊ីងហាយ ជាអគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើអគ្គនាយក

**មាត្រា ៤ .-**

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៥ .-**

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

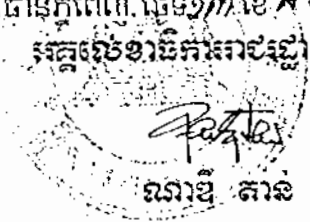
ពល.០៤.០៧.១៧៧ លេខ: ១៤៥ ចល ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ខៀវ ម៉ុងធីន

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

ជ័រ ស៊ុម

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល



ឈន់ តាន់

៧



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៤០៤/១៤៨

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
រាជហរិវង្ស ឧត្តរោសុដាត វិសុទ្ធាង្ស អគ្គមហេស្វរសរតន៍  
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

តម្រូវដូចខាង:

ផ្នែកធម្មការក្នុងព្រះបរមរាជវាំង :

- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| ១- អ្នកឧកញ៉ាធិបតី ឌិន ព្រហ្ម | ជា អ្នកឧកញ៉ា ព្រះស្តេចធិបតី |
| ២- អ្នកឧកញ៉ាធិបតី នូ រ៉ាន់   | ជា អ្នកឧកញ៉ា សុធម្មប្រីជា   |
| ៣- អ្នកឧកញ៉ា ហេង ធីមគុណ      | ជា អ្នកឧកញ៉ា ភក្តីព្រះស្តេច |
| ៤- លោក ព្រហ្ម វិជ្ជា         | ជា ជំនីកធម្មសេនា            |
| ៥- លោក ព្រហ្ម មុនី           | ជា ភក្តីធម្មសេនា            |


ព្រះហត្ថលេខា

នរោត្តម សីហនុ

ព.ស.០៤.០៤.១៤៨

**បានប្រថាប់ព្រះរាជលញ្ឆករហើយ**

ធ្វើនៅថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

លេខ-១៤៤ ចល  
ដើម្បីបង្គាប់បែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជធានីភ្នំពេញ  
  
ឈាន តាន់

បានបង្គាប់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

លេខ:០២៧០៤ រ.ចច ៦/៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៤

សម្តេចចៅហ្វាវាំង វររៀបជ័យ អធិបតីស្រីហ្មារ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជា រដ្ឋមន្ត្រី ព្រះបរមរាជវាំង

ហត្ថលេខា និងត្រា

គង់ សំរុល



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៤០៤/១៨៧

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
រាជហរិវង្ស ឧត្តរតាសុខាភិ វិសុទ្ធពង្ស អង្គមហាបុរសរតន៍  
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

តែងតាំង

ផ្នែកពាណិជ្ជកម្មព្រះបរមរាជវាំង :

- |                     |    |               |
|---------------------|----|---------------|
| ១- លោក កង កេន       | ជា | ព្រះជយាធិបតី  |
| ២- លោក ស៊ីង គឹមណាង  | ជា | បរមចារ្យ      |
| ៣- លោក ព្រេម ជោត្តិ | ជា | ទេពចារ្យ      |
| ៤- លោក ស៊ីង ចន្ទា   | ជា | ឥន្ទគោរពកាប្យ |
| ៥- លោក ស៊ី សៀន      | ជា | ឥន្ទគោរពកាប្យ |
| ៦- លោក ញាណ សុគន្ធា  | ជា | ធម្មវិក       |
| ៧- លោក ស៊ីង ពិសិដ្ឋ | ជា | ធម្មវិក       |
| ៨- លោក ឡេង បូរិន្ទ  | ជា | ធម្មវិក       |

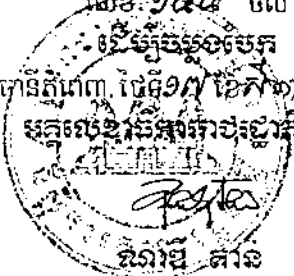
ព្រះហស្តលេខា

នរោត្តម សីហនុ

ពល.០៤.០៤.១៧០

បានប្រថាប់ព្រះរាជលញ្ឆករហើយ

ធ្វើនៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

លេខ: ១៥៥ ចល  
 ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ  
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
 អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
  
 ឧទាម គាន

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

លេខ: ០១៩/០៤ រវ.ចច ៧ /១០

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

សម្តេចចៅហ្វាយរាជវាំង អធិបតីស្រីអង្គារ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជា រដ្ឋមន្ត្រី ព្រះបរមរាជវាំង

ហត្ថលេខា និងត្រា

គង់ សំរេង



# K R E T

NS/KRT/0804/190

*Nous*  
*Norodom Sihanouk*  
*Roi du Cambodge*

## NOMMONS

Son Excellence Monsieur OUM DARAVOUTH,  
Conseiller de SAMDECH NORODOM YUVANEATH,  
Haut-Conseiller Privé du Roi du Cambodge.  
Son Excellence a rang de Secrétaire d'Etat.

ព្រះហស្តលេខា

នរោត្តម សីហនុ

ល.ល. ០៤.០៥.១៤១

បានប្រថាប់ព្រះរាជលញ្ឆករហើយ

Fait en Notre Royale Résidence, à Beijing, le 11 Août 2004

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

លេខ: ០២០/០៤ រ.ចច/២១/៣

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៤

សម្តេចចៅហ្វាវ៉ាង វររៀងជ័យ អធិបតីស្រីម្ពាវ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជា រដ្ឋមន្ត្រី ព្រះបរមរាជវាំង

ហត្ថលេខា និងត្រា

គង់ សំរុល

លេខ: ១៥៦ ចល  
ដើម្បីចម្លងចម្លែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ ៧ ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
  
នរោត្តម គាន់



# K R E T

NS/KRT/0804/191

*Nous*  
*Norodom Sihanouk*  
*Roi du Cambodge*

NOMMONS

Son Excellence Lok Chumtiev OUM DARAVOUTH,  
née SO CHENDA,

Conseiller de SAMDECH NORODOM SIHAMONI,  
Haut-Conseiller Privé du Roi du Cambodge.

Son Excellence a rang de Sous-Secrétaire d'Etat.

ព្រះហស្តលេខា

នរោត្តម សីហនុ

ព.ស. ០៤.០៨.១៧

បានប្រថាប់ព្រះរាជលញ្ឆករហើយ

Fait en Notre Royale Résidence, à Beijing, le 11 Août 2004

បានចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

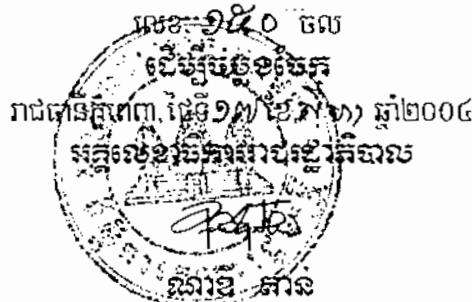
លេខ: ០២១/០៤ រ.ចច ២/៣

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៤

សម្តេចចៅហ្វាវ៉ាង វររាជវង្ស អធិបតីស្រីហ្គោរ  
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជា រដ្ឋមន្ត្រីព្រះបរមរាជវាំង

ហស្តលេខា និងត្រា

គង់ សំអុល





# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៨០៤ / ១៧២

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហានុ  
រាជហរិវង្ស ឧត្តរតាសុខាភិ វិស្ណុធួរាជ អគ្គមហាបុរសរតន៍  
និករោត្តម ធម្មិតមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ១៩៩៣
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស  
បង្គាប់អោយប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦  
២៨ ៣០ ៥១ ៥២ ៥៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់  
បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារ

## ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១: តែងតាំងឯកឧត្តម ចំនួនពីររូបដូចខាងក្រោម ជាទីប្រឹក្សាសម្តេច ជា ស្វីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា  
មានឋានៈស្មើ រដ្ឋសេនាធិការ ដោយពុំទទួលប្រាក់បៀវត្ស ។
- ១-ឯកឧត្តម ស៊ី ជិនម៉ិច ទទួលបន្ទុកការងារវិនិយោគ
  - ២-ឯកឧត្តម ជា ត្រី ទទួលបន្ទុកការងារអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
- មាត្រា ២: នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវ ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
គូបព្រះបរមនាម និងសាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ពល.០៤-០៨.១៧២ លេខ: ១៧២ ចល  
រដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំប្រទេស ជា ស្វីម  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល  
ណារី គាន់



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៨០៤ / ១៧៣

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ  
រាជហរិវង្ស ធនគោស្ត្រី វិស្ណុវង្ស អគ្គមហាប្តបសេនា  
និគរក្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ១៩៩៣
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស បង្គាប់អោយប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៥១ ៩០ ៩១ ៩៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលគ្រាស់ បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារ

## ត្រាស់បង្គាប់

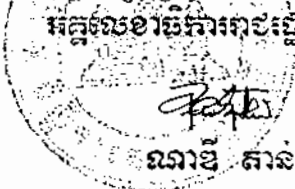
- មាត្រា ១: ត្រូវបានតម្កើងឋានៈជូន ឯកឧត្តម ពៅជ្រ គឹមស្រីវិច ទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេច ជា ស្និទ្ធ ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ស្នើ រដ្ឋមន្ត្រី ។
- មាត្រា ២: ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

លេខ: ១៧១ ចល ជា ស្និទ្ធ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល







**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស / រកត / ០៨០៤ / ១៧៥

យើង

**ព្រះនាយករដ្ឋមន្ត្រី អនុរដ្ឋលោក សីហនុ  
រាជហរិវង្ស ឧត្តរតោសុខាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍  
និគររាជ្យ ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
ព្រះមេវាគ្រូឧត្តមុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤  
ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ចម្លងច្បាប់ខ្មែរ សំដៅបាននូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤  
ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤  
ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦  
ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០៦ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤  
ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៨០១ / ០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១  
ស្តីពីលក្ខន្តិកៈវាយឡើង ដៃប្រប័ណ្ណមន្ត្រីការទូតជាខ្ពង់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១.-  
តែងតាំងអគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាអគ្គលេខាធិការរង ជាអគ្គលេខាធិការ នៃក្រសួងការបរទេសនិង  
សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានឈ្មោះស្មើរដ្ឋលេខាធិការ ។
- មាត្រា ២.-  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣.-  
ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**គុំចង្វាក់បរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

កាល.០៤.០៨.១៧៦

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
ជា ស៊ីម**

លេខ: ១៥៧ ចល  
**រដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំថ្ងៃ**  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**  
  
**នាយក គាន់**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស / រកត / ០៨០៤ / ១៤៦

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ  
រាជហរិវង្ស ធិរកោស្ត្រីយ័ត វិស្ណុទ្ធពរ្យ អគ្គមហាបុរសរតន៍  
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសបង្គាប់អោយប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៥១ ៥២ ៥៣ ៥៤ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត លេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេច ស៊ីសុវត្ថិ ធីរ័នមុនីរក្ស ប្រធានព្រឹទ្ធសភាស្តីទី

**ត្រាស់បង្គាប់**

មាត្រា ១: តែងតាំងឯកឧត្តមចំនួន ០៧ រូបជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់របស់ឯកឧត្តម ហ៊ុន សែន អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា ដូចមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

**ក - ឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ**

- ១- ឯកឧត្តម ថាវ សេម ទទួលបន្ទុកការងារនយោបាយ មហាផ្ទៃ និងការពារជាតិ
- ២- ឯកឧត្តម សោម ច័ន្ទិន ទទួលបន្ទុកអភិវឌ្ឍន៍ និងសង្គមកិច្ច

**ខ - ឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ**

- ១- ឯកឧត្តម សៀង ប៊ុនស៊ីតិ ទទួលបន្ទុកនីតិកម្ម និងអប់រំ
- ២- ឯកឧត្តម ម៉ូ លីម៉ឿន ទទួលបន្ទុកពាណិជ្ជកម្ម និងឧស្សាហកម្ម
- ៣- ឯកឧត្តម ត្រួ ចាន់នី ទទួលបន្ទុកសេដ្ឋកិច្ច និងទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ
- ៤- ឯកឧត្តម អ៊ុន ប៊ុនរ៉ាមី ទទួលបន្ទុកគមនាគមន៍ និងកសិកម្ម
- ៥- ឯកឧត្តម ហ៊ុន ជែលវីត ទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេស

មាត្រា ២: ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃក្រោយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

គូរព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

ពល. ០៤.០៤.១៩៧ លេខ ១៦៤ ចល ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជឿមតិប្រមូលចែក ជា ស៊ីម

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

*(Signature)*  
ណារី តាន់



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៤០៤/១៧៧

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧក្រិស្តសុដ្ឋិត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរេតន៍**

**និគរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញខ្មែរ សំដៅធានាផ្ទៃក្នុងការប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩៩៥/៦៥ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ .-**  
តែងតាំងឯកឧត្តម **អេវ ខុនដារ៉ា** ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** ។
- មាត្រា ២ .-**  
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជាមិនស្រប ។
- មាត្រា ៣ .-**  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៤ .-**  
ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**គូនព្រះបរមនាម និងសាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**

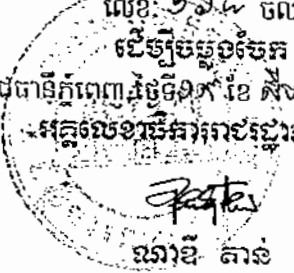
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

ព.ល.០៤.០៤.១៧៧

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ជា ស៊ុប

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**



**នារិនី សាន់**



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៨០៤ / ១៩៨

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧកតោសុខាត និសុទ្ធិពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និករោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី ១ នីតិកាលទី ៣ នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ និង ថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និង សំដែងការទុកចិត្តទៅលើ សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ **សម្តេច ហេង ស៊ីន** ប្រធានរដ្ឋសភាស្តីទី ។

## ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ **សម្តេច ហេង ស៊ីន** អនុប្រធានទី ១ រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ :

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| ១- ឯកឧត្តម <b>ម៉ុំ ខេង</b>  | ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ និង ជាអាយកខុទ្ទកាល័យ<br>មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ      |
| ២- ឯកឧត្តម <b>គាំម គុសល</b> | ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ និង ជាអាយករងខុទ្ទកាល័យ<br>មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ    |
| ៣- ឯកឧត្តម <b>ចាន់ ហៀង</b>  | ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ និង ជាអាយករងខុទ្ទកាល័យ<br>មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ    |
| ៤- ឯកឧត្តម <b>ចាយ ហ្វិន</b> | ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន<br>មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ |

៥- ឯកឧត្តម **សិទ្ធិ សារុន** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ

៦- ឯកឧត្តម **តែ ប៊ុនខៀវ** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ

៧- ឯកឧត្តម **ថេរ ឈិន** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា ២ : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមានចាប់តាំងពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី **១២** ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

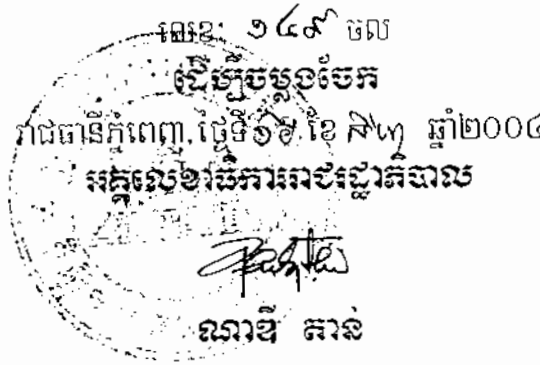
ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នា ស៊ីម**

ព.រ. ០៤.០៨.១៩៩៩





# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៨០៤ / ១៩៧

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧករតាសុខាភិ និសុទ្ធិពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី ១ នីតិកាលទី ៣ នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ និង ថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និង សំដែងការទុកចិត្តទៅលើ សមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ **សម្តេច ហេង ស័រិន** ប្រធានរដ្ឋសភាស្តីទី ។

## ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ឯកឧត្តម **ខួន ស្វិន** អនុប្រធានទី ២ រដ្ឋសភា នីតិកាលទី ៣ :

- ១- ឯកឧត្តម **អ៊ុន អៀងប៊ុនធី** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ និងជានាយកខុទ្ទកាល័យ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ
- ២- ឯកឧត្តម **ស៊ុន ប៊ុនហុក** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ
- ៣- ឯកឧត្តម **ឡុន ហ៊ុម** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ
- ៥- ឯកឧត្តម **អ៊ុំ សេរ្លែង** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ និងជានាយករងខុទ្ទកាល័យ មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ

៦- ឯកឧត្តម អ៊ុំ សេនារិទ្ធិ ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា ២ : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមានចាប់តាំងពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

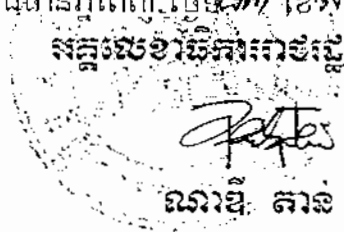
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

ពស.០៤.០៤.២០០

លេខ: ១៧៤ ចល  
ដើម្បីបម្រុងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

  
ណារី តាន់



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស / រកត / ០៨០៤ / ២០១

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧត្តតោសុដាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបតិស្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០២/២៥១ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការធ្វើសមាហរណកម្មទៅក្នុងវានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា



ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ -

ត្រូវបានកម្លើងថ្នាក់ ក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ ឧត្តមមន្ត្រី នៃក្រុមប័ណ្ណមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល របស់អគ្គិរាជការស៊ីវិល ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១	ឯកឧត្តម គុយ សុផល	ពីឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ២	ទៅឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ១
២	ឯកឧត្តម អន សារម	ពីឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៣	ទៅឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ២
៣	ឯកឧត្តម ឌី ឯម	ពីឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៤	ទៅឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៣
៤	ឯកឧត្តម ឈា ហន	ពីឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៤	ទៅឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៣
៥	ឯកឧត្តម ធួន ឈុយ	ពីឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៦	ទៅឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៥
៦	ឯកឧត្តម ឌី ចិន្យាវិហារ	ពីឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៦	ទៅឧត្តមមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ៥

មាត្រា ២ -

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវតាក់ទុកជាមិនអើពើ ។

មាត្រា ៣ -

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤ -


ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះកាត់លេខនេះ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

គូបព្រះបរមនាម និងគាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី  
ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
ជា ស៊ីម

៣៧.០៤.០៤.២០២

លេខ ១៧០ ចល  
ដើម្បីប្រមូលចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល



ណារី តាន់



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស/រកត/០៤០៤/២០២

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិវង្ស ឧត្តរោសុវាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**  
**និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបណ្ឌិត**  
**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រី រាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**


- មាត្រា ១.-**  
តែងតាំងឯកឧត្តម សូស សង្ឃត្តិ ជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ។
- មាត្រា ២.-**  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣.-**  
ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**គូនព្រះបរមនាថ និរោត្តមព្រះរាជក្រឹត្យនេះ**  
**ប្រមុខរដ្ឋមន្ត្រី**

ពល.០៤.០៨.២០៣

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**ជា ស៊ីម**

លេខ: ១៧៧ ចល  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល  
ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
ជា ស៊ីម





### ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស / រកត / ០៨០៤ / ៧០៣

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧត្តរោស្តជ័យ វិសុទ្ធិធម្ម រតន្តបរាមុនេសេន

និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមេសិស្ត

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ចម្លងក្របខ្លែងសំដៅធានារ៉ាប់រងលើការប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១.-

តែងតាំង:

- ឯកឧត្តម រស់ រឿន ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា មានឋានៈស្នើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម ថាវ៉ា សែម ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា មានឋានៈស្នើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម ណុយ លាន ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា មានឋានៈស្នើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម គែរ សុខសិទ្ធិនី ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា មានឋានៈស្នើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម ម៉ិត ចន្ទីជារតន្តិ ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា មានឋានៈស្នើអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម ហួន ជីវ័ន្តគេរ៉ូហ្វិលីប ជាទីប្រឹក្សាអមក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និង យុវនីតិសម្បទា មានឋានៈស្នើអនុរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា ២.-

រាល់បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជា និរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣.-**

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៤.-**

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**នួនព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**ជំរះ ស៊ីម**

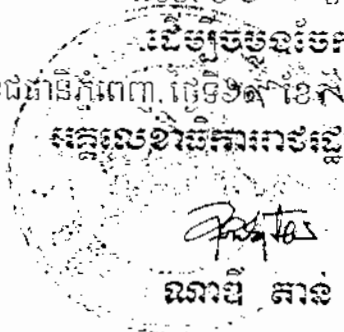
៣៧.០៤.០៤.២០៤

លេខ: ១៦៧ ចត

ដើម្បីបម្រុងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**



**ណារី តាន់**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស / រកត / ០៨០៤/២០៤

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិរច្យ ឧត្តរោស្ត្រជាតិ វិសុទ្ធពរ្យ អគ្គមហាបុរសរតន៍**  
**និគរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាម បរមបតិក្រ**  
**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

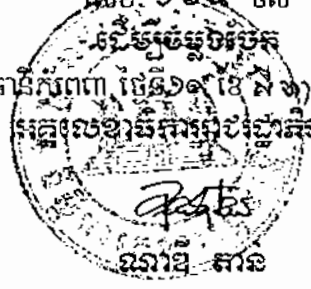
- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញនៃមតិដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ .-**  
តែងតាំងឯកឧត្តម **រស់ គង់** ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មការអចិន្ត្រៃយ៍ រៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** ។
- មាត្រា ២ .-**  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ .-**  
ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៤  
ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់  
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

៣៧.០៤.០៨.២០៥ ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៤  
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស / រកត / ០៨០៤ / ២០៥

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុខាត វិសុទ្ធពង្ស រក្ខតហារមុនរតន៍**  
**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាម បរមបពិត្រ**  
**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ : ត្រូវតែងតាំងមន្ត្រី ០២ រូប នៃក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖
- ១\_ឯកឧត្តម ជួន សំរោត ជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល\_ហិរញ្ញវត្ថុ ។
  - ២\_ឯកឧត្តម ជ័យ និមល ជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស ។
- មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**គូទព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**  
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

ពល.០៤.០៤.២០២

លេខ ១៤៤ ចល ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
ខេម្សីចម្រង់ចោរ ជា ស៊ីម  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
អគ្គនាយករាជរដ្ឋាភិបាល

*(Signature)*  
នារិនី តាន់



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស/រកត/០៤០៤ / ២០៦

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិវង្ស ឧត្តរតាសុវត វិសុទ្ធពង្ស ឧត្តមហាបុរសរតន៍**  
**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**  
**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញនៃមន្ត្រីសំដៅធានាទូរដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រី រាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩៩៦/៩៥ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១.-**

តែងតាំងឯកឧត្តម **ខ័ង ចិនីន** ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានស៊ុនស្នំ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** ។

**មាត្រា ២.-**

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣.-**

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី **១៥** ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**  
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

៣៧.០៤.០៤.២០៧

លេខ **១៦៦** ចល

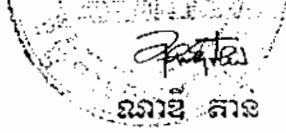
**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**ជឿម៉ែត្រម្តងចែក**

**ជា ស៊ីម**

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី **១៥** ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**



**ណារី តាន**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧត្តរតាសុខាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរត្ន បរមនាថ បរមមតិក្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

មស/រកត/០៤០៤/២០៧

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១.-**

តែងតាំងជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

- |            |                        |                                 |                             |
|------------|------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| ១- ឯកឧត្តម | <b>ទុក បូពិណ្ណារ៉ា</b> | ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី | មានឋានៈស្មើ <b>អគ្គនាយក</b> |
| ២- ឯកឧត្តម | <b>ជ័រ យុតា</b>        | ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី | មានឋានៈស្មើ <b>អគ្គនាយក</b> |
| ៣- ឯកឧត្តម | <b>យ៉ែ រុន្សីជា</b>    | ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី | មានឋានៈស្មើ <b>អគ្គនាយក</b> |
| ៤- ឯកឧត្តម | <b>ហាន់ សុខហែ</b>      | ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី | មានឋានៈស្មើ <b>អគ្គនាយក</b> |
| ៥- ឯកឧត្តម | <b>អៀង សីវង្ស</b>      | ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី | មានឋានៈស្មើ <b>អគ្គនាយក</b> |
| ៦- ឯកឧត្តម | <b>សោម សុត្តិ</b>      | ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី | មានឋានៈស្មើ <b>អគ្គនាយក</b> |



៧- ឯកមត្តម ខេត្ត សិរីសុខ ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក  
មន្ត្រី ២.

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។  
មន្ត្រី ៣.

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

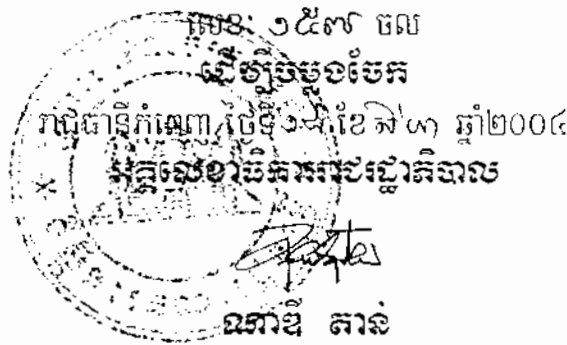
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

ឆ្មុះព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជក្រឹត្យសម្រាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ពល.០៤.០៨.២០៨

ជំ ស៊ីម





### ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស / រកត / ០៨០៤ / ២១០

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុខាត វិសុទ្ធាង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញខ្មែរ សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/ ០១០០/០០៧ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជម្ងឺអេដស៍
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/ ០៧០០/១២៦ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការតែងតាំង និងតំកល់ទុកអគ្គលេខាធិការ នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជម្ងឺអេដស៍
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រួតសម្រាប់

#### មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំ អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជម្ងឺអេដស៍ :

- ១-ឯកឧត្តម **ហុន ស៊ុនហួត** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី ប្រធាន
- ២-ឯកឧត្តម **នុត សុខុម** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល អនុប្រធាន
- ៣-ឯកឧត្តម **ម៉ិម ប៊ុនហេង** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល អនុប្រធាន
- ៤-ឯកឧត្តម **លី ប៊ុន** អនុប្រធានប្រចាំការ មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ
- ៥-ឯកឧត្តម **អ៊ុន ចុន្ទី** អនុប្រធាន មានឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ ។

#### មាត្រា ២ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

#### មាត្រា ៣ .-

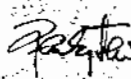
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

#### មាត្រា ៤ .-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**គុន ព្រះបរមនាម និង តាម ព្រះរាជត្រួតសម្រាប់**  
**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**  
**ហត្ថលេខា និង ព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**ជា ស៊ីម**

៣៧.០៤.២១១

លេខ: ១៦៧ ចល  
 រដ្ឋមន្ត្រីប្រចាំការ  
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**  
  
**ណារ៉ុន តាន់**



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៨០៤/២១១

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧតតោសុខាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍**

**និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៤៩៨/០៦ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៨ ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី១ នីតិកាលទី៣ នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ និងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា និងសំដែងការទុកចិត្តទៅលើសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេច ហេង សិរីន ប្រធានរដ្ឋសភាស្តីពីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១.-** តែងតាំងឯកឧត្តម **យ៉ែន ទុល** ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សំរាប់អាណត្តិទី ១
- មាត្រា ២.-** ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣.-** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា តទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**

**ប្រមុខរដ្ឋ ស្តីទី**  
  
**នរោត្តម សីហនុ**

ព.ល.០៤.០៤.២១១



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស / រកត / ០៨០៤ / ២១២

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**  
**រាជហរិវង្ស ឧត្តរកោស្ត្រី វិស្ណុវង្ស អគ្គមហាបូរសរតន៍**  
**និរោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**  
**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសបង្គាប់អោយប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៥១ ៥០ ៥១ ៥៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត លេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេច ជា ស៊ីម ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានបញ្ចប់អាណត្តិទីប្រឹក្សា និងមន្ត្រីខុទ្ទកាល័យរបស់សម្តេច ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

**ក- ទីប្រឹក្សា:**

- ១- ឯកឧត្តម ស្នួល ម៉េងកា
- ២- ឯកឧត្តម លី ណារួន
- ៣- ឯកឧត្តម ផៃ ម៉ូនឈឿន
- ៤- ឯកឧត្តម សំ ហ៊ាវ
- ៥- ឯកឧត្តម សៅ សេរីមុនី
- ៦- ឯកឧត្តម គួង បាវ់តូសល
- ៧- ឯកឧត្តម លី វ្រួស
- ៨- ឯកឧត្តម ស្នួល ឥសាន

**ខ- មន្ត្រីខុទ្ទកាល័យ**

- ១- ឯកឧត្តម ចៅ វ្រួន

**មាត្រា ២:** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣:** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**ព្រះបរមនាម និងការព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

៣៧.០៤.០៤.២១៣

លេខ ១១៣ លេខ  
**យើង ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**  
  
**ណារី តាន់**

**ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**ជា ស៊ីម**



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៨០៤ / ២១៣

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ  
 រាជហរិវង្ស ឧកតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍  
 និតរោត្តម ធម្មិកមហារាជាធិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
 ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចប្រមុខរដ្ឋស្តីទី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា )

### តែងតាំង

លោកស្រី សូភីក្ក ថាវី

ជា

ឧកញ៉ា

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជក្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ព.រ.ក. ០៤.០៨.២១៤

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

លេខ: ១២១ ចល  
 ដើម្បីចម្លងចែក  
 រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
 អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ណារី គាន់



### ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស / រកត / ០៨០៤ / ២១៤

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ  
 រាជហរិវង្ស ឧកតោសុដ្ឋាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបូរសេភី  
 និតរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ  
 ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចប្រមុខរដ្ឋស្តីទី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា )

### តែងតាំង

លោក ត្រី ភាព

ជា

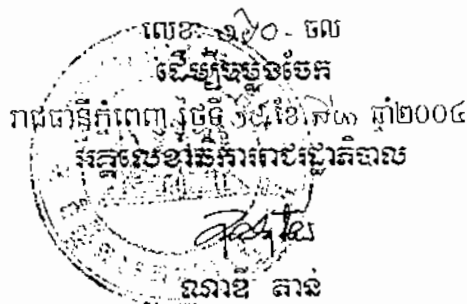
ឧកញ៉ា

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជក្រាស់បង្គាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ព.រ. ០៤.០៤.២១៥

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
ជា ស៊ីម





# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៤/២១៥

យើង

**ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ**

**រាជហរិវង្ស ឧកតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហេស្រុក**

**និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ**

**ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០១/០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាឧត្តម នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១ :** តែងតាំងឯកឧត្តម **ខែត ស៊ីសុដា** ជាឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាព ប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំអង្គការយូណេស្កូ ។

**មាត្រា ២ :** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហនុ**

ពល-០៤.០៨.២១៦

ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

លេខ: ០៥៧ ចល  
 ដើម្បីចម្លងចែក  
 រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
 អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ណារី តាន់

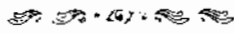




**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ: ៣១ ខ. អនក្រ. បក

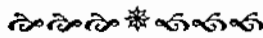
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតតំបន់ឧស្សាហកម្ម សួយ អេង "SUOY CHHENG"**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**


- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើប្រាស់ច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១១៧ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងសម្តេច **ហ៊ុន សែន** ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៥ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងសម្តេចក្រុមព្រះ **នរោត្តម រណឫទ្ធិ** ជាទីប្រឹក្សាពិសេសរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងជាសហប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

**សំរេច**

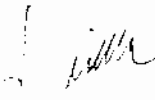
**មាត្រា ១:** បង្កើតតំបន់ឧស្សាហកម្មឈ្មោះ **ស៊ូយ ឆេង "SUOY CHHENG"** ដែលវិនិយោគដោយក្រុមហ៊ុន SUOY CHHENG INVESTMENT CO., LTD. មានទីតាំងស្ថិតនៅ *ភូមិទាសកុក ឃុំបាក់ខ្នង ស្រុកមណ្ឌលសីមា ខេត្តកោះកុង* (ជាប់តំបន់ឧស្សាហកម្មទាសកុក ដែលកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យលេខ ១០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២) ទំហំ ១២៧ ហិកតា ៦.៨២៤ ម៉ែត្រក្រឡា ដូចមានប្លង់ទីតាំងដី-ព្រំប្រទល់-ភូមិសាស្ត្រ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ដែលមានការឯកភាពពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច ជាចំណែក ភ្ជាប់នៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ២:** ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃតំបន់ឧស្សាហកម្ម នឹងត្រូវស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិនានា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**មាត្រា ៣:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី - សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្មនិងសំណង់ - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ-ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា - អភិបាលខេត្តកោះកុង និងក្រុមហ៊ុន SUOY CHHENG INVESTMENT CO.,LTD. ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤  
  
ហ៊ុន សែន

បានជំរាបជូន  
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
អនុប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា



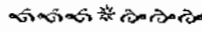
**ចម ប្រសិទ្ធ**

- ចំណុចជូន :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - ឧទ្ធរណ៍យសធម្មេយ្យនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ៣ "ដើម្បីសហការអនុវត្ត"
  - ឯកសារ - ការប្រជុំវគ្គ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ : ៤៦១ អនក្រ.នត



**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការផ្ទេរភារកិច្ច និង តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថានប័ណ្ណជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩៩៥/៦៥ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ៧១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :-**

ត្រូវផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

- ១- តែងតាំងលោក **គង បូរ៉ាវី** បច្ចុប្បន្នអនុប្រធាននាយកដ្ឋាន សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាប្រធាននាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

២- ផ្ទេរលោក **ឡុង សុផល** ពីប្រធាននាយកដ្ឋាន នីតិកម្មអប់រំ និងបង្ការការពារ

មកជាប្រធាននាយកដ្ឋានអនុវត្តច្បាប់

៣- តែងតាំងលោក **ស ឆារិន្ទ** បច្ចុប្បន្នអនុប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មអប់រំ និងបង្ការការពារ

ជាប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មអប់រំ និងបង្ការការពារ

**មាត្រា ២ :-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣ :-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានោះទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤



**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ដូចមាត្រា ៣
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ៤៦៧ ន.ណត. ១៧



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ



#### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២៩៥/១២ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការ បង្កើតអាជ្ញាធរ ដើម្បីការពារមណីយដ្ឋាន និងរៀបចំតំបន់អង្ករហៅថា "អាជ្ញាធរអប្សរា"
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០១៩៩/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពី ការតែងតាំងបទប្បញ្ញត្តិមួយចំនួននៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/០២៩៥/១២ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរ ដើម្បីការពារមណីយដ្ឋាន និងរៀបចំតំបន់ អង្ករហៅថា " អាជ្ញាធរអប្សរា "
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គនាយកដ្ឋាននៃអាជ្ញាធរអប្សរា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

#### ស ម្រេ ច

#### មាត្រា ១ .-

ត្រូវតែងតាំងមន្ត្រីរាជការចំនួន ០២ រូប នៅអគ្គនាយកដ្ឋាននៃអាជ្ញាធរអប្សរាដូចតទៅ :

- ១-លោកស្រី ម៉ៅ ឈូ ជាប្រធាននាយកដ្ឋានមណីយដ្ឋាន និងបុរាណវិទ្យាទី១
- ២-លោក ឃុន ឃុននាយ ជាប្រធាននាយកដ្ឋានមណីយដ្ឋាន និងបុរាណវិទ្យាទី២

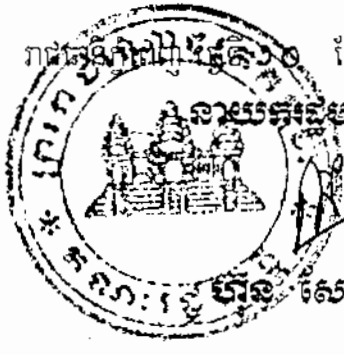
**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃ  
រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែល  
ពាក់ព័ន្ធ អគ្គនាយកអគ្គនាយកដ្ឋាននៃអាជ្ញាធរអប្សរា និងសមាជិកខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមាន  
ប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ *Ru*

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ដូចមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤



នាយករដ្ឋមន្ត្រី



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៦៣ អនក្រ.សត

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ណស្ថាបនាជាតិ**

សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខនស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃ ស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១. -**

ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបណ្ណស្ថាបនាជាតិ** ចំនួន ០៤ គ្រឿង ជូនសប្បុរសជននៅក្នុង និង ក្រៅប្រទេស ដែលបានជួយកសាងសមិទ្ធផលនានាជាច្រើន លើវិស័យសិក្សាធិការ នៅក្នុងសាលាបឋមសិក្សាមេឌប៊ី ស្ថិតនៅក្នុងឃុំរកាស្រុកពារាំង ខេត្តព្រៃវែង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១-លោក **KUBOTA MITSUAKI** ប្រធានសមាគម **RISSHO KOSEIKAI ASHIKAGA YOUTH** ប្រទេសជប៉ុន ថវិកាចំនួន ៣៥.១៤០ USD
- ២-លោក **YOSHIAKI SANADA** នាយកសកលវិទ្យាល័យ **HOJU VOCATIONAL COLLEGE** ប្រទេសជប៉ុន ថវិកាចំនួន ៣០.១៩០ USD
- ៣-លោក **ឡិត ច័ន្ទ** សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅប្រទេសជប៉ុន ថវិកាចំនួន ២៥.០០០ USD
- ៤-លោក **ធីន មុយនុន** សប្បុរសជននៅខេត្តកណ្តាល ថវិកាចំនួន ១២.០០០ USD

**មាត្រា ២. -**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តព្រៃវែង ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ៕

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



*(Handwritten mark)*



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៦៤ នស/រកត

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ឌិតវេជ្ជសាស្ត្រ**

\*\*\*\*\*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស / រកម / ០៧០៤ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃ ស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស / រកត / ១០៩៥ / ០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ប្រធានកាកបាទក្រហមកម្ពុជា

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.**

ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជបណ្ឌិតវេជ្ជសាស្ត្រ** ថ្នាក់ **សេនា** ជូនមន្ត្រីប្រតិភូសហព័ន្ធអន្តរជាតិកាកបាទក្រហម អឌ្ឍច័ន្ទក្រហម ប្រចាំនៅកម្ពុជា ចំនួន ០២ រូប ដែលបានផ្តល់ថវិកា និង បច្ចេកទេសដ៏ថ្លៃថ្លា ជួយជំរុញអោយកាកបាទក្រហមកម្ពុជារីកចម្រើន និង ទទួលបានជំនឿទុកចិត្តពីមតិជាតិ និង អន្តរជាតិ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម +

- ១-លោក **អង់តុនី ស្បាល់តុន** (Mr. Antony Spalton) ប្រធានប្រតិភូសហព័ន្ធអន្តរជាតិ កាកបាទក្រហម អឌ្ឍច័ន្ទក្រហម
- ២-លោក **ខានណា បារ៉ង់** (Mr. Kana Baran) ប្រតិភូអភិវឌ្ឍន៍ស្ថាប័ន

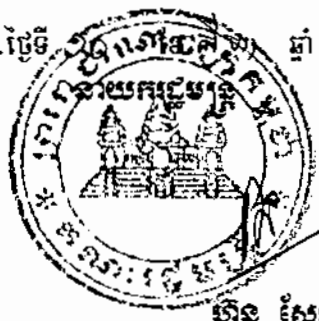
**មាត្រា ២.**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អគ្គលេខាធិការកាកបាទក្រហមកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច /
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ហ៊ុន សែន**

*(Handwritten mark)*





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤៦៥ **N.S.O.**.៧៧

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការបញ្ចប់អាណត្តិបេសកកម្មរបស់រដ្ឋមន្ត្រី**

~\*~\*~\*~

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស / រកម / ០៧០៤ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/ នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០៦ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៤០១ / ០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- យោងតាមសំណើ របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

**ស ី វ ច**

**មាត្រា ១.-**

ផ្លាស់លោកជំទាវ **សវ សៅវត្ត** បច្ចុប្បន្ន អគ្គនិប្រឹក្សានៃគណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំអង្គការយូណេស្កូ វិលចូលប្រទេសវិញ ។

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និង សាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤



- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

18



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៤៦៦ **នស(គ.ស)**

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ**

ៗៗៗៗ

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស / រកម / ០៧០៤ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០៦ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៤០១ / ០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- យោងតាមសំណើ របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

**ស ី វ េ ច**

**មាត្រា ១.**

តែងតាំងលោក **សុន សារិន** បច្ចុប្បន្ន ទីប្រឹក្សានៃគណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំអង្គការយូណេស្កូ ជាអគ្គទីប្រឹក្សា។

**មាត្រា ២.**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និង សាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤



- គន្លងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៦៧ អនក្រ.បក.ស្តី-០៧

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ**

\*\*\*\*\*

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញនៃម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងព័ត៌មាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងព័ត៌មាន
- យោងតាមសភាពការណ៍ចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រី ចំនួន ០២រូប នៃអគ្គនាយកដ្ឋានវិទ្យុជាតិកម្ពុជា របស់ក្រសួងព័ត៌មាន ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

- ១- លោក **ឌុច ឆន្ទា** ជាអគ្គនាយករង
- ២- លោក **ប៊ុំ វណ្ណារិទ្ធ** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានផលិតកម្មវិទ្យុ

**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសមិទ្ធិខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ដូចមាត្រា ២
  - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤



**ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ : ៤៤៤ ស.រ.រ

~\*~\*~\*~

**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពីការផ្ទេរសិទ្ធិការងាររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល**

~\*~

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៤ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅទៅលើការប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមការងារចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**សំ ៖ ២**

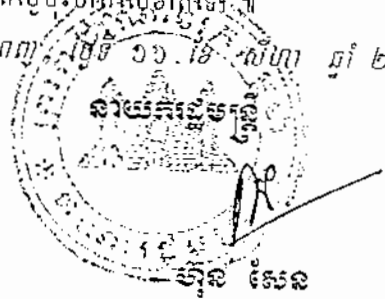
**ប្រការ ១ :** ត្រូវបានផ្ទេរសិទ្ធិជូនឯកឧត្តម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ជា នាយករដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជំនួសសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលត្រូវអញ្ជើញទៅ បេសកកម្មទេសចរណ៍ ចាប់ពីថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ រហូតដល់សម្តេចអញ្ជើញវិលនិវត្តន៍ មកកាន់មន្ទីរសេវាវិញ ។

**ប្រការ ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល អភិបាលខេត្ត-ក្រុង និងឯកឧត្តម ស ខេង ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ២
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



*(Handwritten mark)*



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ: ៤៧ លក្ខណៈ

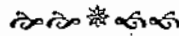
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតអនុគណៈកម្មការដឹកនាំការងារ**

**ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានារូបវន្តការងារជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១១៧ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការចាត់តាំងសម្តេច **ហ៊ុន សែន** ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៥ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងសម្តេចក្រុមព្រះ **នរោត្តម រណឫទ្ធិ** ជាទីប្រឹក្សាពិសេសរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងជាសហប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៤ សសរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការដឹកនាំការងារ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន
- អនុលោមតាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ

**សំរេច**

**ប្រការ ១ :** បង្កើតអនុគណៈកម្មការដឹកនាំការងារ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

**ក. អនុគណៈកម្មការបរិស្ថានវិនិយោគ និងការចូលរួមផ្នែកឯកជនក្នុងការកសាងហេដ្ឋារចនា**

**សម្ព័ន្ធ :**

១-	ឯកឧត្តម គាត លេង	ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	ប្រធាន
២-	ឯកឧត្តម សុខ ចិន្ដា	អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	អនុប្រធាន
៣-	ឯកឧត្តម ត្រូវ អ៊ុចត័ក	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
៤-	ឯកឧត្តម អ៊ុន ឆ្លាំង	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
៥-	ឯកឧត្តម សុក ស៊ីវាន់ណារ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
៦-	ឯកឧត្តម ឡា ណារ៉ាត	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	សមាជិក
៧-	ឯកឧត្តម នុត ណារ៉ាច	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក
៨-	ឯកឧត្តម ច័ន្ទ តុចអ៊ុច	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
៩-	លោក ចាន់ សុធី	ប្រធាននាយកដ្ឋានវិនិយោគ និងសហប្រតិបត្តិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	លេខាធិការ

**ខ. អនុគណៈកម្មការកិច្ចសម្របសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម :**

១-	ឯកឧត្តម ចម ប្រសិទ្ធិ	ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	ប្រធាន
២-	ឯកឧត្តម អ៊ុន រ៉ាឌីន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	អនុប្រធាន
៣-	ឯកឧត្តម ត្រូវ សុខា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៤-	ឯកឧត្តម ខួន រ៉ាន់ឌី	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
៥-	ឯកឧត្តម តេង ឡៅ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
៦-	ឯកឧត្តម អ៊ុន ភិរុន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
៧-	ឯកឧត្តម ជុំ អៀក	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
៨-	ឯកឧត្តម ម៉ែន ស៊ីម៉ន	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	សមាជិក
៩-	ឯកឧត្តម វ៉ា ជាន	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	លេខាធិការ

**គ- អនុគណៈកម្មការសហគ្រាសធនធាន-បច្ចុប្បន្ន :**

- ១- ឯកឧត្តម **ស៊ុយ សែម** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប្រធាន
- ២- ឯកឧត្តម **ខែង តាយលាង** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម អនុប្រធាន
- ៣- ឯកឧត្តម **យ៉ឹម ឡើងថន** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ សមាជិក
- ៤- ឯកឧត្តម **អ៊ុំ ប៊ុនឡុង** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- ៥- ឯកឧត្តម **ថេង ខុន** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក
- ៦- លោកជំទាវ **អ៊ឹម ស៊ីថេង** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកិច្ចការនារី សមាជិក
- ៧- ឯកឧត្តម **ស្នួន សិទ្ធិ** អគ្គលេខាធិការរង ក.អ.ក សមាជិក
- ៨- លោក **ណាង សុដី** អគ្គនាយក សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា សមាជិក
- ៩- លោក **កែវ គេន** ប្រធាននាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្មតូច-ស៊ីប្យូកម្ម លេខាធិការ

**ប្រការ ២ :** អនុគណៈកម្មការនីមួយៗ មានភារកិច្ចរួម និងភារកិច្ចដោយឡែក ដូចខាងក្រោម :

**ក- ភារកិច្ចរួម :**

- លើកឡើងនូវរាល់វិធានការចាំបាច់ ក្នុងគ្របខ័ណ្ឌទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ដើម្បីជំរុញការអនុវត្តនីតិវិធីនយោបាយនិងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ពិសេសលើរាល់ចំណុចពាក់ព័ន្ធនឹងការអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ។
- ពង្រឹងការអនុវត្តន៍គោលការណ៍ “**អនិធានកិច្ចល្អ**” នៅតាមគ្រប់ផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធ ដល់ការងារកិច្ចនិងការងារវិនិយោគឯកជន
- ពិភាក្សាផ្លាស់ប្តូរយោបល់ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ទាំងអ្នកផ្តល់ជំនួយ ទាំងវិនិយោគិន ទាំងធុរជន ដើម្បីលើកឡើងនូវផែនការសកម្មភាពតាមផ្នែកនីមួយៗ និងស្វែងរកប្រភពហិរញ្ញប្បទាន សំរាប់ជំរុញផែនការសកម្មភាពទាំងនោះ អោយមានដំណើរការជាក់ស្តែង និងមានប្រសិទ្ធភាព
- សហការពិភាក្សា ដើម្បីកំណត់គោលនយោបាយ និងលើកឡើងជាវិធានការដោះស្រាយ ក្នុងគ្របខ័ណ្ឌអនុគណៈកម្មការទាំង៣ សំរាប់រាល់ករណីដែលមិនស្ថិតក្នុងការទទួលខុសត្រូវរបស់អនុគណៈកម្មការនីមួយៗ
- មានសិទ្ធិធ្វើការងារប្រទាក់ក្រឡាគ្នា ជាមួយក្រុមការងារតាមវិស័យ នៃវេទិកាពាណិជ្ជកម្ម-ផ្នែកឯកជន ដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ។

**ខ- ភារកិច្ចដោយឡែក :**

- ១១- សំរាប់អនុគណៈកម្មការបរិស្ថានវិនិយោគ និងការចូលរួមផ្នែកឯកជន ក្នុងការកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ
  - លើកឡើងនូវវិធានការចាំបាច់ បំរើអោយការពង្រឹងនិងកែលម្អបរិស្ថានវិនិយោគ និងធុរកិច្ច

- លើកគោលនយោបាយលើកទឹកចិត្ត ព្រាង ឬ/និងពិនិត្យសេចក្តីព្រាងរាល់លិខិតបទដ្ឋាន សំរាប់ ណែនាំ និងជំរុញការចូលរួមរបស់ផ្នែកឯកជន ក្នុងការកសាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ
- រៀបចំបញ្ជីគំរោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ គ្រប់ប្រភេទ ដែលទាមទារការចូលរួមពីសំណាក់ផ្នែកឯកជន

ខ២- សំរាប់អនុគណៈកម្មការកិច្ចសំរួលពាណិជ្ជកម្ម

- បន្ថយរាល់បែបបទស្មុគស្មាញ និងវែងអន្លាយនៅតាមបណ្តាក្រសួង-ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធដល់ការនាំ ចូល-នាំចេញរបស់ក្រុមហ៊ុន
- បំបាត់ចោលនូវការកិច្ចជាន់គ្នា របស់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីជំរុញដំណើរការត្រួតពិនិត្យ តែមួយកន្លែង អោយមានប្រសិទ្ធភាព
- ពង្រឹងការអនុវត្តន៍យន្តការ "ច្រកចេញ-ចូលតែមួយ" នៅតាមបណ្តាច្រកអន្តរជាតិ
- លើកឡើងនូវវិធានការចាំបាច់ បំរើអោយការអនុវត្តន៍ច្បាប់-បទបញ្ញត្តិនានា ចំពោះរាល់ធាតុ ភាពអសកម្ម ប៉ះពាល់ដល់ការងារធុរកិច្ច

ខ៣- សំរាប់អនុគណៈកម្មការសហគ្រាសធុនតូច-មធ្យម

- លើកគោលនយោបាយលើកទឹកចិត្តចំពោះឧស្សាហកម្មផលិតទំនិញបរិទ្ធិផ្សារក្នុងស្រុក ឬឧស្សាហកម្មផលិតទំនិញជំនួសការនាំចូល ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណូមពរជាយុទ្ធសាស្ត្រ នៃការ បង្កើតមូលដ្ឋានផលិតកម្មទំនិញក្នុងប្រទេសអោយបានច្រើន ពិសេសចំពោះមុខយុគសម័យនៃ តំបន់ភារ៉ុបនីយកម្ម និងសកលភារ៉ុបនីយកម្ម
- កំណត់គោលនយោបាយលើកទឹកចិត្តនិងគាំទ្រសហគ្រាសធុនតូច-មធ្យម
- រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្របង្កើនសមត្ថភាពប្រកួតប្រជែង សំរាប់សហគ្រាសធុនតូច-មធ្យម
- រៀបចំផែនការសកម្មភាព ជំរុញនិងគាំទ្រសហគ្រាសធុនតូច-មធ្យម ព្រមទាំងតាមដាន និងត្រួត ពិនិត្យការអនុវត្តន៍
- ជំរុញការរៀបចំបទបញ្ញត្តិនានា ស្តីពីការគ្រប់គ្រងសហគ្រាសធុនតូច-មធ្យម
- អនុវត្តតួនាទីផ្សេងទៀត ដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការជំរុញ និងគាំទ្រសហគ្រាសធុនតូច-មធ្យម ។

**ប្រការ ៣ :** ប្រធានអនុគណៈកម្មការ អាចអញ្ជើញថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង-ស្ថាប័ន អង្គការពាក់ព័ន្ធមកចូលរួមការងារបាន ក្នុង ករណីចាំបាច់។ ពេលប្រធានអវត្តមាន អនុគណៈកម្មការនីមួយៗ នឹងត្រូវដឹកនាំការងារ ឬប្រជុំក្រោមអធិបតី ភាពរបស់អនុប្រធាន ឬតំណាង តាមការប្រគល់សិទ្ធិរបស់ប្រធាន ។

សមាសភាពទាំងអស់នៃអនុគណៈកម្មការនីមួយៗ មានសិទ្ធិចាត់តាំងរៀងៗខ្លួននូវសមាជិកបំរុង០១រូប សំរាប់ជួយការងារ ឬជំនួស នៅពេលអវត្តមាន ។



**ប្រការ ៤ :** អនុគណៈកម្មការនីមួយៗ ត្រូវរាយការណ៍ជាប្រចាំ ជូនគណៈកម្មការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន អំពី រាល់សភាពការណ៍ ក៏ដូចជាវិធានការដែលបានដាក់ចេញ និងអំពីសំណូមពរដែលសុំការសម្រេច ព្រមទាំងទិសដៅ ត្រូវអនុវត្តបន្ត ។

**ប្រការ ៥ :** អនុគណៈកម្មការនីមួយៗ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួង ដែលប្រធានជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ។

**ប្រការ ៦ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង កិច្ចការនារី ប្រធានសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសមាសភាពដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ អោយ មានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤



**ចំណុចជូន :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី សហប្រធាន "ក.អ.ក"
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចក្រុមព្រះ សហប្រធាន "ក.អ.ក"
- ដូចប្រការ ៦
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ: ៤៧៧.រកត/

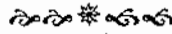
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតក្រុមការងារតាមវិស័យសំរាប់ធ្វើជាដៃគូ**

**ពិភាក្សាការងារជាមួយផ្នែកកងកម្លាំង**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១១៧ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការចាត់តាំងសម្តេច **ហ៊ុន សែន** ជានាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៥ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងសម្តេច **ក្រុមព្រះ ឧទេស្ត ឧទយុទ្ធិ** ជាទីប្រឹក្សាពិសេសរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងជាសហប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៣ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការផ្ទេរវិសោធនកម្មលើអនុក្រឹត្យលេខ ៧០អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១

- យោងសេចក្តីសំរេចលេខ ៤៤ សសរ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០១ និងសេចក្តីសំរេចលេខ ៤១ សសរ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារតាមវិស័យ សំរាប់ធ្វើជាដៃគូពិភាក្សាការងារ ជាមួយវិស័យឯកជន
- អនុលោមតាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ

**សំរេច**

**ប្រការ ១ :** បង្កើតក្រុមការងារតំណាងអោយភាគីរាជរដ្ឋាភិបាល សំរាប់វិស័យ ០៧ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌវេទិការាជរដ្ឋាភិបាល-ផ្នែកឯកជន សំរាប់ធ្វើជាដៃគូពិភាក្សាការងារជាមួយផ្នែកឯកជន។ ក្រុមការងារទាំង ០៧ នេះ ខាងផ្នែករាជរដ្ឋាភិបាល មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

**ក. ក្រុមការងារផ្នែកកសិកម្ម និងកសិ-ឧស្សាហកម្ម :**

១- ឯកឧត្តម <b>ច័ន្ទ សារុន</b>	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សហប្រធាន
២- ឯកឧត្តម <b>ជាំ សិរិវង្ស</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម <b>ម៉ឺន ឥ្យុយ</b>	រដ្ឋលេខាធិការ ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៤- ឯកឧត្តម <b>អេង ហួត</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម <b>ភឹម ស៊ីវ៉ង</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម <b>កែត ខេមរា</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម <b>យ៉ិន ភឹមស៊ីវាន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
៨- ឯកឧត្តម <b>ស្រ៊ុន តារា</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម <b>កុយ សុខារិទ្ធ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម	សមាជិក
១០- ឯកឧត្តម <b>ទូ ឆៀវ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអហារផ្ទៃ	សមាជិក
១១- ឯកឧត្តម <b>សួន សិទ្ធិ</b>	អគ្គលេខាធិការ គណៈកម្មាធិការវិនិយោគកម្ពុជា	សមាជិក

**ខ. ក្រុមការងារផ្នែកនេសាទសត្វ :**

១- ឯកឧត្តម <b>ឡាយ ប្រាហស្ថ</b>	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងនេសាទសត្វ	សហប្រធាន
២- ឯកឧត្តម <b>សុខ ចិន្ដា</b>	អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម <b>សេង លីមនេវ</b>	រដ្ឋលេខាធិការ ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៤- ឯកឧត្តម <b>ប្រាជ្ញ ស៊ុន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម <b>សួង ម៉េងគា</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម <b>អ៊ុក សុដានី</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម <b>សុខ សុនី</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក

- ៨- ឯកឧត្តម ស៊ីម ស៊ីឡេង អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន សមាជិក
- ៩- ឯកឧត្តម កែវ សាវណ អនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល សមាជិក
- ១០- ឯកឧត្តម ទេព ប៉ែន អគ្គនាយករងអាជ្ញាធរអប្សរា សមាជិក
- ១១ ឯកឧត្តម នេត សាវ័ន្ទ អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិក្រសួងមហាផ្ទៃ សមាជិក

**គ- ក្រុមការងាររដ្ឋកម្មសាល និងសហគ្រាសផលិតផល មធ្យម :**

- ១- ឯកឧត្តម ស៊ីម សែម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល សហប្រធាន
- ២- ឯកឧត្តម ថៃ ឆាយលាង រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម អនុប្រធាន
- ៣- ឯកឧត្តម សុខ សាន រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សមាជិក
- ៤- ឯកឧត្តម ភឿង សុភ័ណ្ណ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ សមាជិក
- ៥- ឯកឧត្តម ឌីង ភិរុទ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល សមាជិក
- ៦- ឯកឧត្តម ដេវា ខុន រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក
- ៧- ឯកឧត្តម ជី គាសី អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- ៨- ឯកឧត្តម នា ជ័យ អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន សមាជិក
- ៩- ឯកឧត្តម តុច បាណ់គុសល អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន សមាជិក
- ១០- ឯកឧត្តម សយ សុខា អគ្គលេខាធិការក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- ១១- ឯកឧត្តម សុន សិទ្ធិ អគ្គលេខាធិការ គណៈកម្មាធិការវិនិយោគកម្ពុជា សមាជិក
- ១២- ឯកឧត្តម ឌីង ណូឌី អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ សមាជិក
- ១៣- ឯកឧត្តម ស្រីន ច័ន្ទវណ្ណៈ អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ សមាជិក

**ឃ- ក្រុមការងាររដ្ឋកសិកម្ម ពន្លឺជ័រ និងអភិបាលកិច្ច :**

- ១- ឯកឧត្តម គាត ឈន់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សហប្រធាន
- ២- ឯកឧត្តម គង់ វិបុល រដ្ឋលេខាធិការទី១ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អនុប្រធានទី១
- ៣- ឯកឧត្តម សុខ ចិន្ដា អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា អនុប្រធាន
- ៤- ឯកឧត្តម ជ័រ សុផារី រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ សមាជិក
- ៥- ឯកឧត្តម ហ៊ុំ សោភា រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌ សមាជិក
- ៦- ឯកឧត្តម គីម ស៊ីវន រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សមាជិក
- ៧- លោកជំទាវ ត្រាត់ ចន្ទា រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សមាជិក

៨- ឯកឧត្តម <b>នុត សារាណ</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម <b>ស្វាយ ស៊ីវ៉ា</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
១០-ឯកឧត្តម <b>អ៊ុន ប៊ុនណារ៉ា</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
១១-ឯកឧត្តម <b>មាស គឹមសុវិរ័យ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
១២-ឯកឧត្តម <b>សុ ហ៊ារ៉ា</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍	សមាជិក

**១- ក្រុមការងារផ្នែកសេវារាប់បញ្ចូលទាំងសេវាធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ :**

១- ឯកឧត្តម <b>ថា ចាន់គុ</b>	អគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	សហប្រធាន
២- ឯកឧត្តម <b>ថា ម៉េងឈាន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម <b>សុខ ចិន្ដា</b>	អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	សមាជិក
៤- ឯកឧត្តម <b>ម៉ុម ស៊ីមុន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម <b>នេវ៉ា ភាស៊ី</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌	សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម <b>ឯក វណ្ណឌី</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម <b>សៀង ឡាប្រេស្ស</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៨- ឯកឧត្តម <b>សុខ ផេង</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម <b>ថា សែ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	សមាជិក
១០-ឯកឧត្តម <b>អ៊ុំ មាណ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	សមាជិក
១១-ឯកឧត្តម <b>ម៉េវ៉ា ថុរ៉ា</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
១២-ឯកឧត្តម <b>គឹម សុភ័ណ្ណ</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល	សមាជិក
១៣-លោក <b>គឹក អិតសំរេច</b>	ជំនួយការឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក

**២- ក្រុមការងារផ្នែកថវិកា និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ :**

១- ឯកឧត្តម <b>ស៊ុន ចាន់ថុល</b>	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សហប្រធាន
២- ឯកឧត្តម <b>អ៊ុត ប្រ៊ុន</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម <b>គង់ ហ៊ុនធរវិទ្ណ</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៤- ឯកឧត្តម <b>គាន់ តុដ្ឋា</b>	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម <b>លី អៀមឡាត</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម <b>ឌុច ហេង</b>	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	សមាជិក

៧- ឯកឧត្តម កើត សារ៉េត	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក
៨- ឯកឧត្តម មួង សេរ៉ាខង	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម	សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម ជាំ ឆាយ	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
១០- ឯកឧត្តម អេង ស៊ីស្រី	អនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល	សមាជិក
១១- ឯកឧត្តម សួន សិទ្ធិ	អគ្គលេខាធិការ គណៈកម្មាធិការវិនិយោគកម្ពុជា	សមាជិក
១២- ឯកឧត្តម ជាំ ចាន់ដេត	ទីប្រឹក្សា និងជានាយកខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក

**ក. ក្រុមការងារផ្នែកដលិតកម្មកែច្នៃសំរាប់នាំចេញ និងកិច្ចសម្របពារណ៍ជួន :**

១- ឯកឧត្តម ចម ប្រសិទ្ធ	ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សហប្រធាន
២- ឯកឧត្តម សួង ហេង	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម សួង ចិន្ដា	អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	សមាជិក
៤- ឯកឧត្តម អ៊ុក រ៉ាប៊ុន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម អូស្តាន់ ហាសាន	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម ខួន រ៉ាងឌី	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម ខេម្រិន មុត	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
៨- ឯកឧត្តម ម៉ែង ស៊ីម៉ង	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីភ្នាក់ងារគយ និងរដ្ឋាករ	សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម ចារី ជាន	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
១០- ឯកឧត្តម អ៊ុក សុខុន	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
១១- ឯកឧត្តម ណា សុឡា	អនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល	សមាជិក
១២- ឯកឧត្តម ហ៊ុន ច័ររ៉ាស៊ី	ទីប្រឹក្សា និងជានាយករងខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក

**ប្រការ ២ :** វេទិកាពាណិជ្ជកិច្ច-ផ្នែកឯកជនត្រូវប្រព្រឹត្តទ្រទ្រង់នៅរៀងរាល់ ០៦ (ប្រាំមួយ) ខែម្តង។ ក្នុងចន្លោះពេលមុនវេទិកាពេញអង្គ ក្រុមការងារនីមួយៗ មានភារកិច្ចសំខាន់ៗដូចតទៅ :

- ធ្វើការងារប្រទាក់ក្រឡាត្នាជាមួយនិងគណៈកម្មការដឹកនាំការងារ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ៤៤ សស ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤
- ពិភាក្សាផ្លាស់ប្តូរយោបល់ជាមួយដៃគូឯកជន ដើម្បីលើកឡើងនូវវិធានការដោះស្រាយ រាល់បញ្ហាភាពអសកម្ម ដែលកើតមានក្នុងក្របខ័ណ្ឌវិស័យរបស់ខ្លួន អោយបានទាន់ពេលវេលា និងលើកជាសំណូមពរដោះស្រាយជូនស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធក្នុងករណីចាំបាច់ ។

- ពិនិត្យពិចារណាជាមួយផ្នែកឯកជនជាដៃគូ ក្នុងការលើកឡើងនូវរាល់គំនិតផ្តួចផ្តើមជាយុទ្ធសាស្ត្រ សំរាប់គាំទ្រលើកទឹកចិត្តបណ្តក្រុមហ៊ុនកំពុងមានសកម្មភាព ក៏ដូចជាសំរាប់ទាក់ទាញការវិនិយោគ និងចរន្តកិច្ចថ្លៃបន្ថែមទៀត មកកម្ពុជា។
- ធ្វើរបាយការណ៍ជាប្រចាំជូនប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ពីសកម្មភាពការងារ និងពីទិសដៅភារកិច្ចដែលត្រូវអនុវត្តជាបន្តដើម្បីមានជាមូលដ្ឋានសំរាប់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាលផ្តល់ជាអនុសាសន៍ នៅរៀងរាល់វេទិការាជរដ្ឋាភិបាល-វិស័យឯកជន។
- ទទួលដោះស្រាយរាល់ការចាំបាច់ផ្សេងៗទៀត ក្នុងក្របខ័ណ្ឌវិស័យរបស់ខ្លួន តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

**ប្រការ ៣ :** ភារកិច្ចរបស់ក្រុមការងារនីមួយៗ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់លើការងារដែលមានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់ជាមួយសេចក្តីសំរេចនេះ។

**ប្រការ ៤ :** ប្រធានក្រុមការងារ "យ" ជាអ្នកសំរាប់រួលវេទិការាជរដ្ឋាភិបាល-ផ្នែកឯកជន។ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា នឹងដើរតួជាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន សំរាប់បំរើយន្តការវេទិការាជរដ្ឋាភិបាល-ផ្នែកឯកជន។ ក្នុងពេលរង់ចាំការបង្កើតអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននេះ ប្រធានក្រុមការងារនីមួយៗ អាចបង្កើតលេខាធិការដ្ឋាននៅតាមក្រសួង-ស្ថាប័នរបស់ខ្លួន ដោយប្រើប្រាស់មន្ត្រីរបស់ខ្លួនជាលេខាធិការ និងដោយប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការនូវប្រារបស់ក្រសួង-ស្ថាប័នក្នុងភិច្ចទំនាក់ទំនងរាល់ការងារក្នុងក្របខ័ណ្ឌភារកិច្ច ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ២ នៃសេចក្តីសំរេចនេះ។

**ប្រការ ៥ :** ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ជាចំណុចកណ្តាលសំរាប់ធ្វើទំនាក់ទំនងអន្តរក្រុមការងារ និងសរុបរបាយការណ៍ជូនប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល។

**ប្រការ ៦ :** សមាជិកក្រុមការងារនីមួយៗ ត្រូវចូលរួមប្រជុំអោយបានទៀងទាត់ តាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។ ប្រធានក្រុមការងារនីមួយៗ អាចអញ្ជើញថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួង-ស្ថាប័ន អង្គភាពពាក់ព័ន្ធ មកចូលរួមការងារបានក្នុងករណីចាំបាច់។ ពេលប្រធានអវត្តមាន ក្រុមការងារអាចប្រជុំក្រោមអធិបតីភាពរបស់អនុប្រធាន ឬរបស់តំណាង តាមការប្រគល់សិទ្ធិរបស់ប្រធាន។

សមាសភាពទាំងអស់នៃក្រុមការងារតាមផ្នែកនីមួយៗ មានសិទ្ធិចាត់តាំងរៀងៗខ្លួននូវសមាជិកបំរុង០១រូប សំរាប់ជួយការងារ ឬជំនួស នៅពេលអវត្តមាន។

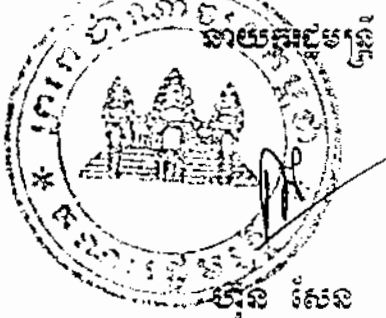
**ប្រការ ៧ :** រាល់បទបញ្ញត្តិដែលមានពីមុនមក និងដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីសេចក្តីសំរេចនេះ ត្រូវកាត់មុកជាធរមាន។

**ប្រការ ៨ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ អគ្គនាយកដ្ឋានធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សហរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសមាសភាពដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ អោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ ។

**ចំណុច :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី សហប្រធាន "ក.អ.ក"
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចក្រុមព្រះ សហប្រធាន "ក.អ.ក"
- ដូចប្រការ ៨
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤



ហ៊ុន សែន





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៤៧ អនក្រ.ស



**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះអន្តរក្រសួង ដើម្បីចុះពិនិត្យស្រាវជ្រាវបណ្តឹងតវ៉ា ពាក់ព័ន្ធនឹងដីនៅតំបន់ដែលដីកសិករត្រូវបានដកស្រង់ ស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង**

២០០៥ ០២២២

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៧ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងអនុរដ្ឋលេខាធិការគ្រប់រូបនៃក្រសួង និងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- តាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

**ស ម ្រ េ ច**

**ប្រកាស ១ :** បង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះអន្តរក្រសួងមួយ ដើម្បីចុះពិនិត្យស្រាវជ្រាវបណ្តឹងតវ៉ា ពាក់ព័ន្ធនឹងដីនៅតំបន់ដែលដីកសិករត្រូវបានដកស្រង់ ស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង ដែលមានសមាសភាពខាងក្រោម :

១-ឯកឧត្តម	ទុត	សាវណ	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	ប្រធាន
២-ឯកឧត្តម	ធីត	ត្រីវិទ្យា	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងបរិស្ថាន	អនុប្រធាន
៣-លោក	សុខ	ស៊ីវាត	ប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចភូមិបាល និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋានស្វិយោដីថ្នាក់ជាតិ នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក

*(Handwritten mark)*

៥-លោក គុន វិក្កុ	ប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៥-លោក នួន សុខា	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានកសិកម្ម នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៦-លោក សោម សាធាន	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទទួលបន្ទុកស្រាវជ្រាវ នៃក្រសួង ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច	សមាជិក
៧-លោក កែង សេរីធីតា	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានការពារ និងអភិរក្សធម្មជាតិ នៃ ក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក
៨-លោក សុខ សីនណា	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច ក្រសួងមហាផ្ទៃ	លេខា

**ប្រការ ២ :** គណៈកម្មការនេះមានភារកិច្ចសហការជាមួយអាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់ថ្នាក់ដែលពាក់ព័ន្ធ ចុះពិនិត្យស្រាវជ្រាវ និងសំរេចសំរួលបណ្តឹងតវ៉ារបស់ប្រជាពលរដ្ឋចំនួន ២.១០៣គ្រួសារ នៅឃុំអូររដ្ឋល ឃុំពេជ្រចិន្តា និងឃុំចក្រីស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដីតំបន់ដែនជំរកសត្វព្រៃនាមជួនសំ ព្រមទាំងខិតខំប្រមូលប្រមូលឯកសារសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពិតជាក់ស្តែង ដើម្បីរាយការណ៍ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលពិនិត្យ និងសំរេច ។

**ប្រការ ៣ :** សមាជិកទាំងអស់របស់គណៈកម្មការត្រូវចូលរួមប្រជុំ និងចុះបំពេញភារកិច្ចតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។

**ប្រការ ៤ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីបណ្តក្រសួង ប្រធានស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងឯកឧត្តមអស់លោកដូចមានឈ្មោះក្នុងប្រការ១ មានភារកិច្ចទទួលអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះអោយមានស្រិចភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ - ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៤



ស នួន

**ចំនួន១ :**

- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចក្រុមព្រះប្រធានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល  
"ដើម្បីជូននិងថ្វាយជ្រាប"
- ដូចប្រការ១និងប្រការ៤  
"ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍  
លេខ : ៧០០ បទ.ប្រ.ជ.ន.

"...ដើម្បីកំណើន ការងារ សមធម៌ និង ប្រសិទ្ធភាព"  
ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**រូប ក វ ស**

**ស្តីពីការ កែសម្រួល និងបន្ថែមលើការគ្រប់គ្រង  
បរិក្ខារវិនិច្ឆ័យនាគមន៍ និង ផ្ទៃប្រើប្រាស់លេខអន្តរកាលសម្រាប់**

**ផ្ទៃប្រើប្រាស់ប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួង និង រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៥ អ.ន.ក្រ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែមិនា ឆ្នាំ១៩៨៧ របស់ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី ស្តីពីប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៦ អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីការកែសម្រួល និង បំពេញបន្ថែមនាយកដ្ឋានមួយចំនួន នៃក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៥ អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកម្រើងនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងបណ្តុះបណ្តាល ទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល នៃក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍

កាច់ជ្រុងវិទីលេខ ១៣ និង ១០២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ

*[Signature]*  
ទូរស័ព្ទ: (៨៥៥) ២៣-៧៦៩៩១០/៤២៦៤១០  
ទូរសារ: (៨៥៥) ២៣-៤២៦៩៩២/៤២៦០១១

- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ១៥៤ សសរ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩១ របស់ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋមន្ត្រី ស្តីពី វាធានាក្រុម គ្រប់គ្រងតម្លៃ
- ប្រកាសលេខ ២៧២ បទ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងបរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍ និង ថ្លៃប្រើប្រាស់រលកអាកាសវិទ្យុ
- យោងតាមការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍

**ស ៤ រ ប**

**ប្រការ១ :** ត្រូវបានបន្ថែម និងកែសម្រួលថ្លៃប្រើប្រាស់រលកអាកាសវិទ្យុក្នុង **ឧបសម្ព័ន្ធទី១ ចំណុចទី៨ និងឧបសម្ព័ន្ធទី២** នៃប្រកាសលេខ ២៧២ បទ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីថ្លៃនៃការប្រើប្រាស់បរិក្ខារ ទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ (ក្នុងករណីមានការអនុញ្ញាតពីសេស ) ត្រូវបន្ថែម និងកែសម្រួលមានដូចជា:

**I-ឧបសម្ព័ន្ធទី១: ថ្លៃប្រើប្រាស់រលកអាកាសវិទ្យុ " បន្ថែម "**

<b>ឃ/ VSATសំរាប់សម្រួល/ទិន្នលេខ (សំរាប់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទ )</b>	<b>\$</b>
-ការទទួលពិនិត្យពាក្យសុំប្រើប្រាស់បរិក្ខារនិមួយៗ	៥០
-ការពិនិត្យបំបែកបណ្តាញមួយគ្រឿងៗ មុនពេលតម្កើង	១០០
-តម្លៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំ សំរាប់ស្ថានីយ៍មួយគ្រឿងៗ	២,០០០
<b>ង / VSAT សំរាប់បញ្ជូនរូបភាពទូរទស្សន៍ក្នុងប្រទេស</b>	<b>\$</b>
-ការទទួលពិនិត្យពាក្យសុំប្រើប្រាស់បរិក្ខារនិមួយៗ	៥០
-ការពិនិត្យបំបែកបណ្តាញមួយគ្រឿងៗ មុនពេលតម្កើង	១០០
-តម្លៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំ សំរាប់ស្ថានីយ៍មួយគ្រឿងៗ	១,០០០

**II-ឧបសម្ព័ន្ធទី២: ការទទួលស្គាល់បរិក្ខារនិមួយៗគ្រប់គ្រង (Type Approval Per Model ) " តែសម្រួល "**

- ទូរស័ព្ទចល័ត	២,០០០ (one time only)
- ទូរសារ (Facsimile machine)	១,៥០០ (one time only)
- បម្រាណី (PABX)	១,៥០០ (one time only)
- ទូរស័ព្ទធម្មតា ឬ Wireless Phone	១,៥០០ (one time only)
- ជើង (Pager)	១,០០០ (one time only)
- បរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍ដទៃផ្សេងទៀត	១,០០០ (one time only)
- ប្រកាសទទួលស្គាល់ភ្នាក់ងារនាំចូលបរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍	៨០០ (one time only)
- លិខិតនាំចូលបរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍	១០០ (each time )
- វិញ្ញាបនប័ត្រប្រចាំឆ្នាំសំរាប់នាំចូល លក់ និង ជួសជុលបរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍	១០០
- វិញ្ញាបនប័ត្រប្រចាំឆ្នាំសំរាប់នាំចូល និង លក់ បរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍	៨០
- វិញ្ញាបនប័ត្រប្រចាំឆ្នាំសំរាប់លក់ និង ជួសជុលបរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍	៥០

*(Handwritten signature and initials)*

**ប្រការ២ :** ប្រកាសលេខ២៧២ បទ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣ នៅមានតម្លៃជាធរមាន ។

**ប្រការ៣ :** អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល អគ្គនាយកដ្ឋានប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ គ្រប់នាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ និងគ្រប់មន្ទីរ ប្រៃសណីយ៍ និង ទូរគមនាគមន៍ ខេត្ត-ក្រុង ក្រោមឱវាទក្រសួង ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ។

**ប្រការ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ *Re*

**កន្លែងទទួល**

- ✓ -អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ព្រឹទ្ធសភា
- ✓ -អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន រដ្ឋសភា
- ✓ -មន្ទីរការ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ✓ -ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ✓ -ក្រសួងផែនការ
- ✓ -ខុទ្ទកាល័យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
" ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ✓ -ដូចប្រការ ៣ " ដើម្បីអនុវត្ត "
- ✓ -រាជកិច្ច
- ✓ -ឯកសារ-ការប្រជុំវត្តិ



រដ្ឋមន្ត្រី *Re*

✓ ស្រី-ឃុន

*(Handwritten signature and scribbles over the seal and text)*



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
នគរ

**ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន**  
**និងយុវនីតិសម្បទា**  
លេខ ០០១ ស.អ.យ.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤

**ប្រកាស**  
**ស្តីពី**

**ការប្រើប្រាស់រូបសញ្ញា និងគំរូក្បាលលិខិត**  
**របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅទាននូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/សន/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងនិងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- ពិនិត្យឃើញការចាំបាច់របស់ក្រសួង

**សំរេច**

**ប្រការ ១.-** ត្រូវប្រើប្រាស់រូបសញ្ញា និងរូបសញ្ញា សំរាប់សំគាល់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដែលមានលក្ខណៈ និងអត្ថន័យដូចខាងក្រោម៖

- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អក្សរកាត់ : **ស.អ.យ.**
- អក្សររាជរដ្ឋាភិបាល Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation អក្សរកាត់ជាភាសាអង់គ្លេស : **MOSVY**

- របស់ព្រះករុណាព្រះបាទ (ឧបសម្ព័ន្ធ ១)

- រាជរដ្ឋាភិបាលជាមួយស្ថិតិ ជាមួយស្ថិតិ រាជសមាមាត្រស្មើនឹង ៥ ភាគ លើ ៦ ភាគស្ថិតិលើព័ទ្ធស្នែងក្របី ជាទិដ្ឋភាព ទឹកដី ព្រៃឈើ ធនធានធម្មជាតិ ដ៏សម្បូរបែបរបស់ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- រដ្ឋមូលដ្ឋានវិញខាងលើឈ្មោះក្រសួងជាភាសាខ្មែរ ខាងក្រោមឈ្មោះក្រសួងជាភាសាអង់គ្លេស ភ្ជាប់ដោយវាក្យចំណាំមាស តំណាងឱ្យភាពសហការយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ក្នុងការអនុវត្តការងារ
- ផ្ទៃក្នុងរដ្ឋមូលដ្ឋានវិញខាងលើ តំណាងឱ្យសេរីភាព និងសន្តិភាព
- ផែនទីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ពណ៌បៃតងខ្ចី នៅចំកណ្តាល តំណាងឱ្យទឹកដីស្រស់បំព្រង នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- រូបមនុស្សជាត្រាហ្វិក ៣ នាក់ ពណ៌ខៀវចាស់ តំណាងវ័យកណ្តាល វ័យកុមារ វ័យចាស់ ស្ថិតនៅលើ ផែនទី ជាទិដ្ឋភាពនៃរូបសញ្ញាប្រជាពលរដ្ឋ ដែលនឹងទទួលនូវសេវាសង្គមកិច្ច សង្គ្រោះ ថែទាំ អភិវឌ្ឍន៍ និងសុខុមាលភាព និងជាតំណាងឱ្យភារកិច្ចស្នូលទាំង ៣ របស់ក្រសួង លើវិស័យ សង្គមកិច្ច វិស័យអតីតយុទ្ធជន និងវិស័យយុវនីតិសម្បទា
- គំរូក្បាលលិខិត (ឧបសម្ព័ន្ធ ២) ។

**ប្រការ ២.-** ខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋាន សង្គមកិច្ច និងយុវនីតិសម្បទា នាយកដ្ឋាន គ្រប់មន្ទីរ ខេត្ត-ក្រុង អង្គភាព ស្ថាប័នក្រោម ឱវាទក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ត្រូវអនុវត្តតាមប្រកាសនេះ ចាប់ពីថ្ងៃ ចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

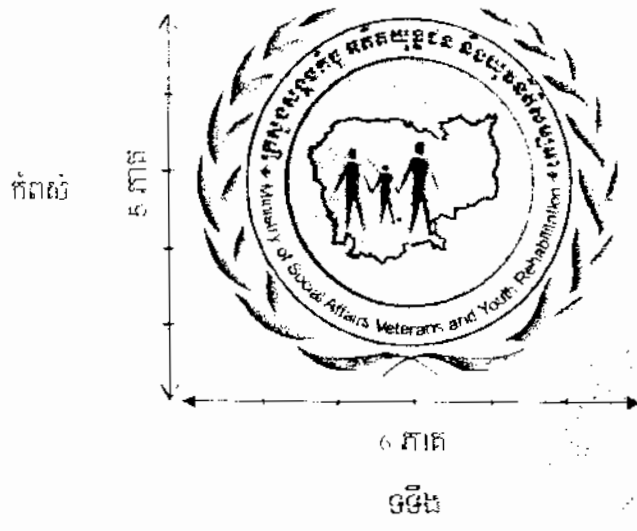
**ម៉ឺនខ័ណ្ឌ:**

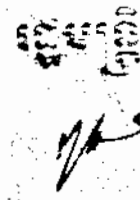
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យអគ្គលេខាធិការរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- ដុំប្រកាស ២
- ដើម្បីចុះតាម
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**អ៊ិត សំហេង**

(ឧបសម្ព័ន្ធ ១ លេខ ០១១ អ.ស.យ.)



  
 អគ្គនាយក  
 អគ្គនាយកដ្ឋាន  
 កិច្ចការសង្គម

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ស៊ី ហង់ ជួន



(ឧបសម្ព័ន្ធ ២ លេខ ០១១ ស.អ.យ)



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
នា\*០៩

**ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា**

លេខ

ស.អ.យ.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី

ខែ

ឆ្នាំ ២០០



Ministry of Social Affairs, Veterans  
and Youth Rehabilitation  
No. MOSVY

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
\*\*\*\*\*

Phnom Penh,

200